



## Harris Bilingual Immersion School

Escuela Bilingüe Harris

### *Message from Sra. Huerta-Kelley, Principal*

*Dear Harris community, I hope that this message finds you safe and enjoying the summer sun!*

*This letter is intended as a quick update on our half-day school start plan for August 24th. Next Thursday, you will receive a comprehensive “Welcome Back to School” packet that will contain teacher contact information, Kinder Orientation plan, Health, Social Distancing and Safety Guidelines at Harris, Breakfast and Lunch plan, Recess plan, Fire and Lock Down Drill information, Social Emotional Learning, Specials information and our instructional design plan for dual language learning during COVID.*

*As we now know, we will begin the first day of school on Monday, August 24<sup>th</sup>. The first two weeks of school will be half days for all students Kinder through 5<sup>th</sup> grade (August 24-September 4). Students in Group A will attend school on Monday and Wednesday from 7:50-11:38 PM and students in Group B will attend school on Tuesday and Thursday from 7:50-11:38 AM. If you need assistance accessing Parent Vue to locate your child’s group, please contact the front office at 970-490-5200. The district is currently planning for schools to attend in Phase 4 beginning on September 5<sup>th</sup>. If you are interested in accessing daycare from AlphaBest, please contact them directly at <https://www.alphabest.org/poudreco/>*

*In August, we will be offering breakfast in the classroom as well as a Grab N Go lunch. Once we move into full day instruction, both breakfast and lunch will be offered in the classrooms. Please make sure to let us know if your child has a food allergy. Students and staff will be required to wear masks throughout the day – we would appreciate it very much if you could start practicing with your little ones so that they become comfortable with wearing a mask for longer periods of time. Clear Masks/Cloth Masks will be provided to each staff and student to be worn at school – you will need to ensure that your children wear their masks to school each morning. We will have strict car drop off and pick up procedures each day as well. The school supply list will be posted on the Harris website by Monday, August 3<sup>rd</sup> for your classrooms and Specials classes. Remember that we can assist with backpack or school supply needs - please call Ms. Lorena Dafoe at 970-490-5200.*

*Thank you for unwavering commitment to your children and to our Harris community. We are so excited to see your little ones on August 24<sup>th</sup>!*

*As always, I am here if you want to reach out, [nhuertak@psdschools.org](mailto:nhuertak@psdschools.org), (970) 567-2307.*

**WE ARE HARRIS!**

Sra. Huerta-Kelley

Principal

*Harris Bilingual School Website*

**[www.bil.psdschools.org](http://www.bil.psdschools.org)**



## Harris Bilingual Immersion School Escuela Bilingüe Harris

---

### Mensaje de la Sra. Huerta-Kelley, directora

Querida comunidad de Harris:

Espero que al recibir esta carta se encuentren a salvo y disfrutando del sol del verano.

Esta carta tiene la intención de darles una actualización rápida sobre nuestro plan para comenzar las clases por medio día el 24 de agosto. El próximo jueves ustedes recibirán un paquete completo llamado "Bienvenido a la escuela" que contendrá: información para contactar a sus maestros; el plan de orientación para kínder; las guías de salud, distanciamiento social y seguridad en Harris; el plan de desayuno y almuerzo; el plan para recreo; información de simulacros de incendio y cierres de emergencia; información del aprendizaje social y emocional; información de las clases especiales; y el diseño de instrucción para el aprendizaje de lenguaje dual durante COVID.

Como ya sabemos, el primer día de clases será el lunes 24 de agosto. Las primeras dos semanas de clases serán de medio día para todos los estudiantes desde Kínder hasta 5o grado (del 24 de agosto al 4 de septiembre.) Los estudiantes del Grupo A asistirán a la escuela los lunes y miércoles de 7:50-11:38 PM y los estudiantes del Grupo B asistirán a la escuela los martes y jueves de 7:50-11:38 AM. Si necesitan ayuda con Parent Vue para localizar el grupo de su hijo, comuníquense a la oficina al 970-490-5200. El distrito escolar está planeando que las escuelas entren a la Fase 4 a partir del 5 de septiembre. Si ustedes están interesados en utilizar los servicios la guardería de niños (AlphaBest), por favor comuníquense con ellos directamente a <https://www.alphabest.org/poudreco/>

En el mes de agosto estaremos ofreciendo el desayuno en el salón de clases y el almuerzo para llevar cuando terminen su día. Cuando pasemos a la instrucción de día completo, tanto el desayuno como el almuerzo se ofrecerán en los salones de clases. Por favor, infórmennos si su hijo tiene alguna alergia a algún alimento. Los estudiantes y el personal tendrán que usar cubrebocas durante todo el día. Agradeceríamos mucho si ustedes comienzan a practicar con sus niños para que se sientan cómodos con el uso de un cubrebocas durante períodos más largos. Se proporcionarán cubrebocas transparentes o de tela a cada empleado y estudiante. Ustedes tendrán que asegurarse de que sus hijos usen sus cubrebocas cada mañana. También tendremos estrictos procedimientos en las mañanas y cuando recojan a sus niños cada día. La lista de útiles escolares se publicará en el sitio internet de la escuela el lunes 3<sup>de</sup> agosto para sus salones de clases y clases especiales. Recuerde que podemos dar asistencia con las necesidades de útiles y mochilas. Por favor llame a la Sra. Dafoe al 970-490-5200.

Gracias por su inquebrantable compromiso hacia sus hijos y la comunidad de Harris. ¡Estamos tan emocionados de ver a sus pequeños el 24 de agosto!

¡Como siempre, estoy aquí si desean comunicarse conmigo! Envíenme un correo electrónico a [nhuertak@psdschools.org](mailto:nhuertak@psdschools.org) o déjenme un mensaje en el teléfono (970) 567-2307.

¡SOMOS HARRIS!  
Sra. Huerta-Kelley  
Principal

**Enlace de la Escuela Bilingüe Harris**  
**[www.bil.psdschools.org](http://www.bil.psdschools.org)**